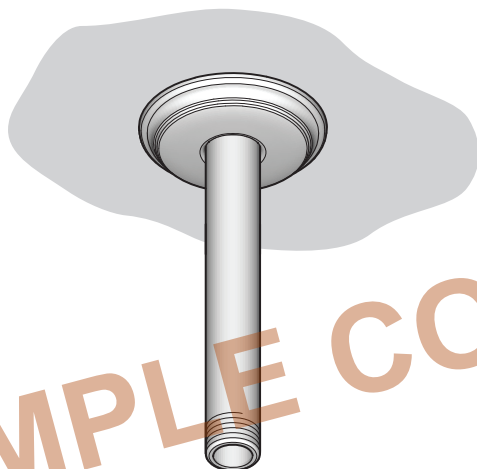


Pfister®

015-06C ■ 015-12C



6" & 12" Ceiling Shower Arm

Brazo de Ducha Para el Techo a 6 pulg. y 12 pulg.

Bras de Douche Pour le Plafond a 6 po. et 12 po.



1-800-PFAUCET (1-800-732-8238)

For Toll-Free Pfaucet information call

1-800-PFAUCET (1-800-732-8238) or visit www.pfisterfaucets.com

- Installation Support
- Care and Warranty Information

Español:

Para obtener información mediante llamadas gratis, llame al 1-800-PFAUCET (1-800-732-8238) o visite www.pfisterfaucets.com

- Apoyo a instaladores
- Información sobre cuidado y garantías

Français:

Pour les renseignements concernant le service sans frais de Pfaucet, appelez 1-800-PFAUCET (1-800-732-8238) appel ou visite www.pfisterfaucets.com

- Assistance à l'installation
- Informations sur l'entretien et la garantie

Spectrum | Hardware &
Brands | Home Improvement

Copyright © 2019, Pfister® Inc.

12568-20

April 12, 2019

35513-0200

BEFORE PROCEEDING • ANTES DE PROCEDER • VANT DE PROCÉDER À LA POSE



WARNING: Read all the instructions completely before proceeding. Pfister recommends calling a professional if you are uncertain about installing this product!

This product should be installed in accordance with all local and state plumbing and building codes.

ADVERTENCIA: Antes de proceder, lea completamente todas las instrucciones. Pfister recomienda llamar a un profesional si no se está seguro acerca de cómo instalar este producto.

Este producto debe instalarse de acuerdo a los códigos de plomería y de construcción locales y estatales.

AVERTISSEMENT : lire attentivement toutes les instructions avant de procéder à la pose. Pfister recommande de faire appel à un professionnel en cas d'incertitude quant à l'installation de ce produit !

Ce produit doit être installé conformément à l'ensemble de la réglementation locale et provinciale applicable à la plomberie et à la construction.

1 SHUT OFF WATER SUPPLY

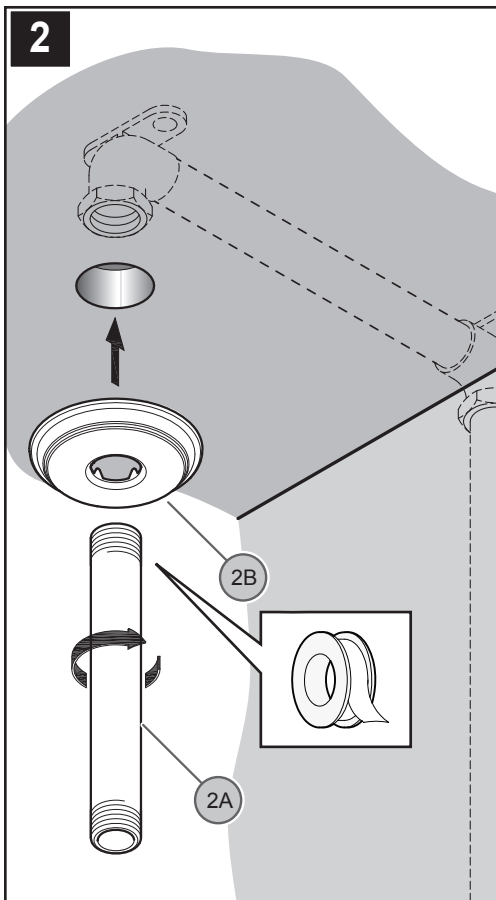
Locate water supply inlets and shut off the water supply valves. These are usually found near the water meter.

1 CIERRE EL SUMINISTRO DE AGUA

Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro de agua. Generalmente se encuentran cerca del medidor de agua.

1 COUPURE DE L'ARRIVÉE D'EAU

Repérer les arrivées d'eau et fermer leurs robinets. Ces robinets se trouvent généralement à côté du compteur d'eau.



2 SHOWER ARM INSTALLATION

Remove existing Shower Arm and Shower Flange. Insert Shower Arm (2A) through the Shower Flange (2B). Apply PTFE plumber's tape to the top of Shower Arm (2A) according to manufacturer's instructions. Screw one end of Shower Arm (2A) into pipe elbow inside the ceiling. Slide Shower Flange (2B) tight to the ceiling.

2 CÓMO INSTALAR EL BRAZO DE LA DUCHA

Retire el brazo de ducha y el reborde de ducha existentes. Introduzca el brazo de la ducha (2A) en el reborde de la ducha (2B). Coloque cinta para plomería PTFE en la parte superior del brazo de la ducha (2A) siguiendo las instrucciones del fabricante. Enrosque el extremo del brazo de la ducha (2A) en el codo de la tubería dentro del techo. Coloque el reborde de la ducha (2B) firmemente en el techo.

2 POSE DU BRAS DE DOUCHE

Enlevez existant bras de douche et de la bride de douche. Insérer du bras de douche (2A) au travers de la bride de douche (2B). Coller du ruban PTFE de plombier sur le dessus du bras de douche (2A) conformément aux directives du fabricant. Visser le côté le plus long du bras (2A) dans le coude qui se trouve à l'intérieur du plafond. Faire glisser la bride de douche (2B) pour la serrer contre le plafond.

3 UNIT START UP

Turn on hot and cold water supplies, and check all connections for leaks.

3 ACTIVACIÓN DE LA UNIDAD

Active el suministro de agua fría así como el de agua caliente, verifique que no hay fugas.

3 MISE EN SERVICE DE L'APPAREIL

Ouvrir les arrivées d'eau chaude et d'eau froide et contrôler l'étanchéité de tous les branchements.

Pfister®

19701 DaVinci

Lake Forest, CA 92610

Phone: 1-800-Pfaucet

www.pfisterfaucets.com

Spectrum Brands | Hardware & Home Improvement



MAINTENANCE AND CARE

Cleaning Instructions:

For all handles and decorative finishes, use only a soft damp cloth to clean and shine. Use of polish, detergents, abrasive cleaners, organic solvents, or acid may cause damage. Use of other than a soft damp cloth will nullify our warranty!

Special Trim:

Trim products which contain porcelain or other similar substances are not acceptable for public areas or commercial use. Installation of said trim is at user's risk!



MANTENIMIENTO Y CUIDADO

Instrucciones Para Limpieza:

Para limpiar y hacer brillar las manijas y el acabado decorativo use solamente un paño suave y húmedo. El uso de pulidores, detergentes, limpiadores abrasivos, solventes orgánicos o ácidos puede provocar daños. ¡El uso de algo más que un paño suave y húmedo invalida nuestra garantía!

Acabados Especiales:

Los productos con acabados que contienen porcelana u otras sustancias similares no son aceptables para áreas públicas ni para usos comerciales. ¡Su instalación bajo tales circunstancias es bajo el riesgo del usuario!



ENTRETIEN ET SOINS

Instructions De Nettoyage:

N'utiliser qu'un chiffon humide pour nettoyer et polir toutes les manettes et ornements décoratives. L'utilisation de pâte à polir, de détergents, de produits nettoyants abrasifs, de solvants organiques ou d'acide peut endommager ces pièces. L'utilisation d'autre chose qu'un chiffon humide annulera la garantie !

Garnitures Spéciales:

Les garnitures contenant de la porcelaine ou une autre substance similaire ne sont pas acceptables dans les lieux publics ou les établissements commerciaux. La pose de telles garnitures se fait aux risques de l'utilisateur.

	English	Español	Français
	Letter Designates Finish	La Letra Indica el Terminado	La Lettre Designe La Fini
A	Polished Chrome	Cromo Pulido	Chrome Poli
B	Matte Black	Negra Mate	Noir Mat
BG	PVD Brushed Gold	PVD Oro Cepillado	PVD Or Balayé
J	PVD Brushed Nickel	PVD Niquel Cepillado	PVD Nickel Brosse
U	Rustic Bronze	Bronce Rústico	Bronze Rustique
Y	Tuscan Bronze	Bronce Toscano	Bronze Le Toscan



Pristine™
Lifetime Limited Mechanical & Finish Warranty/Covers Finish and Function for as Long as You Own Your Home (Commercial Applications Limit the Duration of the Warranties as Provided Below)

Pristine provides the following Warranties for its products. Proof of Purchase may be required in order to obtain any of the benefits set forth below.

Limited Warranties: Pristine warrants that for as long as the original purchaser owns the home in which the Pristine product (the "Product") is originally installed, the Product will be free of all defects in material and workmanship that would impair the intended and proper use of the Product. If the Product is installed in a commercial application, the above mechanical warranty shall be limited for a period of ten (10) years from the date of purchase of the Product.

Pristine warrants against deterioration of the Product's finish for as long as the original purchaser owns the home in which the Product is originally installed. If the Product is installed in a commercial application, the above finish warranty for Products that do not contain the Plover's finish shall be limited to a period of five (5) years from the date of purchase.

Exclusive Remedy: In the event of any defect in the Product that breaches the foregoing warranties, Pristine, at its option, will repair or replace the defective part of the Product. Repair or replacement of the Product is the exclusive remedy.

For any remedy under this warranty, Pristine shall be notified describing the problem. In order to notify Pristine and receive assistance or service under this warranty, the original purchaser may: (1) call 1-800-4Pristine (1-800-732-8238) for a customer service representative with whom can be reached, or (2) write Customer Service Department c/o Pristine Inc., 19701 Davinci, Lake Forest, CA 92650, and include a description of the problem, model number, year name, address, phone number and approximate date of purchase, or (3) email Pristine's customer service department by going to www.PristineAppliances.com, or (4) notify the location or destination from which the Product was purchased. In any case, you may be required to return the Product to Pristine for inspection and proof of purchase may be required.

Limitations and Exclusions:
PRICE PRISTER WILL NOT BE LIABLE FOR ANY OTHER DAMAGES OR LOSSES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, INCIDENTAL AND/OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, REGARDLESS OF THE LEGAL THEORY ASSERTED, INCLUDING ANY CLAIM OR BREACH OF WARRANTY HEREUNDER OR ANY OTHER CAUSE, AND WHETHER ARISING IN CONTRACT OR IN TORT (including negligence and strict liability).

Pristine has the right to discontinue or modify any product at any time. Some states do not allow limitations or exclusions of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

The above warranties do not cover damage resulting from improper maintenance, repair, cleaning or installation, misuse, abuse, alterations, accidents or Acts of God.



Pristine™
Garantía Mecánica y sobre el Acabado Limitada de por Vida Cubre las Funciones y el Acabado por el tiempo en que usted sea propietario de su casa (Las Aplicaciones Comerciales Limitan la Duración de las Garantías)

Pristine suministra las siguientes garantías para sus productos. Es posible que se requiera la presentación de una Prueba de Compra para obtener cualquiera de los beneficios indicados a continuación.

Garantías Limitadas: Pristine garantiza que por el tiempo en que el comprador original sea propietario de la casa en el que se instale inicialmente el producto Pristine (el "Producto"), este producto estará libre de todo defecto en material y mano de obra que pueda afectar el uso adecuado y correcto del producto. Si el Producto se instala en una aplicación comercial, la garantía mecánica que se menciona estará limitada a un período de diez (10) años a partir de la fecha de compra del Producto.

Pristine garantiza el acabado del Producto contra deterioro por el tiempo en que el comprador original sea propietario de la casa en la que se instale inicialmente el Producto. Si el Producto se instala en una aplicación comercial, la garantía sobre el acabado que precede para Productos que no contienen el acabado "Plover" estará limitada a un período de cinco (5) años a partir de la fecha de compra.

Recurso exclusivo: En el caso de que haya un defecto en el Producto que viole las garantías que preceden, Pristine, a su opción, reparará o reemplazará la pieza defectuosa del Producto. La reparación o el reemplazo del Producto es el recurso exclusivo.

Para todo recurso con respecto a su garantía, Pristine deberá ser notificado, con una descripción del problema. Para notificar a Pristine y recibir ayuda o servicio bajo esta garantía, el comprador original puede: (1) llamar al 1-800-4Pristine (1-800-732-8238) para hablar con un representante de servicio al cliente que podrá ayudarle, o (2) escribir al departamento de servicio al consumidor, c/o Pristine Inc., 19701 Davinci, Lake Forest, CA 92650 U.S.A., e incluir una descripción del problema, el número del modelo, número de serie, dirección, número de teléfono, fecha aproximada de compra, o (3) enviar un correo electrónico al departamento de servicio al consumidor de Pristine en inglés en la página www.PristineAppliances.com, o (4) avisarle al lugar o al distribuidor en donde se compró el Producto. En cualquiera de los casos, podrá ser necesario devolver el producto a Pristine para su inspección, es posible que se requiera la presentación de una prueba de compra.

Limitaciones y Exclusiones:
PRISTER NO SE HARA RESPONSABLE DE NINGUN OTRO DAÑO O PERJUICIO, INCLUIDO PERSONAL Y DAÑOS INCIDENTALES Y/O CONSECUENTES, SIN IMPORTAR LA FORMA LEGAL ALA QUE SE ALLEGE, INCLUIDO TODO DECLAMO O VOLO, ACCIÓN DE LA GARANTIA PRESINTE O CUALQUIER OTRA CAUSA, Y VA SIEN ANO RESULTADO DE LA LEY CONVENCIONAL O LA DE ANTECEDENTES (Incluyendo negligencia, responsabilidad estricta)

Pristine tiene el derecho de discontinuar o modificar cualquier producto en cualquier momento. Certos estados no permiten limitaciones o exclusiones de daños incidentales o consecuentes, de manera que es posible que las limitaciones o exclusiones que preceden no se apliquen a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted también tenga otros derechos que difieren de los que se describen aquí.

Las garantías que preceden no cubren daños y perjuicios ocasionados como resultado de mantenimiento, reparación, limpieza o instalación inadecuados, mal uso, abuso, alteraciones, accidentes o causas de fuerza mayor.



Pristine™
La garantie limitée à vie pour ce qui est de l'aspect mécanique et de la finition, tant et aussi longtemps que vous serez propriétaire de votre domicile (Garantie limitée en cas d'utilisation commerciale voir ci-dessous)

Veuillez noter qu'une preuve d'achat peut être requise en cas de recours au titre de la garantie.

Garantie limitée: Tant et aussi longtemps que l'acheteur sera propriétaire du domicile dans lequel le produit Pristine a été installé, nous lui garantissons que ce dernier sera exempt de tout défaut de matériau ou type de fabrication pouvant entraîner l'utilisation incorrecte et que peut provoquer. Dans le cas des produits d'utilisation commerciale, la garantie mécanique ci-dessus est restreinte à une période de dix (10) ans.

Par ailleurs, tant et aussi longtemps que l'acheteur sera propriétaire du domicile dans lequel le produit Pristine a été installé, nous lui garantissons un article dont la finition ne pourra se détériorer. Dans le cas des produits d'utilisation commerciale qui ne comportent pas la finition "Plover", la garantie est restreinte à une période de cinq (5) ans.

Ressort exclusif : En cas de défaut du produit relevant de la garantie, le fabricant pourra, à sa discrétion, réparer ou remplacer la partie défectueuse. Cette mesure constitue un recours exclusif.

Pour tout recours au titre de la garantie, les clients doivent communiquer avec le fabricant pour lui faire part du problème. L'acheteur d'origine peut: (1) composer le 1-800-732-8238 pour parler à un représentant qui l'assistera, (2) écrire au service à la clientèle - Pristine Inc., 19701 Davinci, Lake Forest, CA 92650 U.S.A., et fournir une explication du problème, en précisant le numéro de modèle, son nom, son adresse et son numéro de téléphone, ainsi que la date d'achat approximative, (3) communiquer par courrier électronique avec le service à la clientèle en utilisant le site www.PristineAppliances.com, ou (4) aviser le détaillant qui a vendu le produit. On peut être obligé de retourner le produit au fabricant, et une preuve d'achat peut être exigée.

Limitations et exclusions:
PRISTER NE SERA PAS RESPONSABLE DES AUTRES DOMMAGES OU PERTES, Y COMPRIS LES DOMMAGES INDIRECTS, INDÉPENDamment DE TOUTE THÉORIE JURIDIQUE, Y COMPRIS TOUTE RÉGAMINATION, SELON LA LOI APPLICABLE, ET AIR, ATELIER, RUPTURE DE GAINANT, QUE CE SONT PAR RAPPORT À UN CONTRAT OU PAR VOIE DE NÉGLIGENCE (cela comprend la négligence et la responsabilité stricte)

Pristine se réserve le droit de discontinuer ou de modifier un produit en tout temps. Certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects, de sorte que la limitation expresse peut ne pas s'appliquer. La présente garantie octroie aux clients certains droits d'ordre juridique, et ceux-ci pourraient en avoir d'autres, selon la province où ils habitent.

La garantie ne s'applique pas aux dommages résultant d'un entretien, d'un nettoyage ou d'une installation fautive, incorrecte, ou encore d'usages fautifs, d'abus, de modifications, d'accidents ou de catastrophes naturelles.